

Distr.: General  
1 February 2010  
Arabic  
Original: English



## رسالة مؤرخة ٢٩ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤)

أود، باسم لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤)، أن أستعري انتباهكم إلى الفقرة ٩ من قرار مجلس الأمن ١٨١٠ (٢٠٠٨) التي تطلب إلى اللجنة تقديم برنامج عملها السنوي بحلول نهاية شهر كانون الثاني/يناير من كل عام. وعليه، فقد حان الآن موعد تقديم برنامج العمل السنوي التالي.

وترى اللجنة أنه ينبغي للنتائج والتوصيات التي جرى التوصل إليها جرّاء الاستعراض الشامل لحالة تنفيذ قرار مجلس الأمن رقم ١٥٤٠ (٢٠٠٤) أن تسهم في تحديد مضمون برنامج العمل المقبل. بيد أن الوثيقة النهائية لهذا الاستعراض الشامل الذي أُجري وفقاً للفقرة ٨ من قرار مجلس الأمن ١٨١٠ (٢٠٠٨) لم تُنجز إلا في ٢٩ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠. وستعكف اللجنة الآن على إعداد برنامج عملها السنوي، باعتباره مسألة ملحة، مستندة في ذلك إلى نتائج وتوصيات الاستعراض الشامل، حسب الاقتضاء.

وعليه، يؤسفني أن يكون أحد الآثار المترتبة على التسلسل المنطقي لعمل اللجنة عدم التمكن من التقيد بالمهلة القصوى المحددة في قرار مجلس الأمن ١٨١٠ (٢٠٠٨). ومع ذلك، يمكنني أنؤكد لكم نيتي الراسخة بأن يُصار إلى اعتماد برنامج العمل السنوي للجنة في موعد أقصاه ٢٦ شباط/فبراير ٢٠١٠.

أكون ممتناً لو تفضلتم باستعراض انتباه أعضاء مجلس الأمن إلى هذه الرسالة وبتعميمها بوصفها وثيقة من وثائق المجلس.

(توقيع) كلود هيبير

رئيس

لجنة مجلس الأمن المنشأة

عملاً بالقرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤)

